

أبيرون بلاس - أوقاريت



- تجنب استخدام مضادات الحموضة مالم ينصح الطبيب بذلك. استخدم فقط نوعاً معيناً من مضادات الحموضة التي يوصي بها الطبيب.
تحتوي مضادات الحموضة على أنواع مختلفة من الأدوية وبعضها قد يجعل امتصاص الجسم لمؤثرات الحديد صعباً.
- قبل استخدام مؤثرات الحديد وحمض الفوليك، أخبر طبيبك إذا كنت تستخدم أيّاً من الأدوية التالية:

- أسيتو هيدروكساميك
- إيترونات
- ليفودوبا
- ميتيل دوبا
- بينيسيلامين
- فينيوتين
- ديميراكابول (حقن تستخدم من أجل معالجة التسمم بالزئبق، الزرنيخ أو الرصاص).

هذه ليست قائمة مكتملة من أجل الأدوية الأخرى التي قد تتداخل مع مؤثرات الحديد وحمض الفوليك. يجب إخبار الطبيب حول جميع الأدوية التي تستخدمها بوصفة طبية أو بدون وصفة من ضمنها الفيتامينات، المعادن، المنتجات النباتية والأدوية الموصوفة من قبل الطبيب. يجب عدم البدء باستخدام أدوية جديدة بدون إخبار الطبيب.

الجرعة:

مصغوفة واحدة يومياً.
خذ الدواء تماماً كما يصفه الطبيب. لا تأخذ الدواء بكميات أكبر أو لفترة زمنية أطول من الموصى بها من قبل الطبيب. اتبع الإرشادات الموجودة على لصقاقة التحذير.

خذ مؤثرات الحديد وحمض الفوليك على معدة فارغة، على الأقل قبل ساعة واحدة من الوجبة أو بعد ساعتين من الوجبة.
مؤثرات الحديد وحمض الفوليك هم فقط جزء من البرنامج المتكامل من المعالجة التي قد تحتوي أيضاً على حمية غذائية خاصة. من الضروري جداً اتباع خطة الحماية الغذائية المعدة لك من قبل الطبيب أو أخصائي التغذية. يجب الإلمام كثيراً بلائحة الأطعمة التي يجب تناولها للتأكد من الحصول على كميات كافية من الحديد وحمض الفوليك من كل من الحماية الغذائية والدواء.

في حال نسيان أخذ الجرعة:

خذ الجرعة المنسية حالما تتذكر. إذا كان الوقت قريباً من وقت الجرعة التالية تخشى الجرعة أو نذ الدواء في الوقت المحدد بانتظام للجرعة التالية. لا تقم بمضاعفة الجرعة لتعويض الجرعة المنسية.

فرط الجرعة:

يجب استدعاء العناية الطبية الطارئة إذا كنت تعتقد بأنك أفرطت في تناول الدواء أو إذا ابتلع أي شخص آخر الدواء بالصدفة. قد يكون فرط جرعة الحديد مميّناً وخصوصاً عند الأطفال.
قد تتضمن أعراض فرط الجرعة: غثيان، ألم معدي شديد، اسهال دموي، سعال دموي أو تقيؤ يشبه حثيرات القهوة، تنفس غير عميق، نبض سريع وضعيف، شحوب الجلد، ازرقاق الشفتين ونوبة (اختلاجات).

شروط التخزين:

يجب تخزين هذا الدواء بدرجة حرارة الغرفة بمكان بعيد عن الرطوبة والضوء.

ملاحظات أخرى:

يمكن للصيدلي أن يزودك بمعلومات أكثر حول حمض الفوليك ومؤثرات الحديد.
- ابتقاء جميع الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال، لا تقم بمشاركة أدويةك مع أحد آخر و استخدم هذا الدواء فقط من أجل الاستطباب الموصوف.
التبعية:

٢٠ مضغوفة ملبسة بالفيلم في بلسر من (AL Foil/PVC) داخل علبة كرتونية.

التبكي و السواغات:

تحتوي كل مضغوفة ملبسة بالفيلم على مادة فعالة:

مؤثرات الحديد ٣٢٤ ملغ
حمض الفوليك ١ ملغ

مواد غير فعالة:

كاربوكسي ميتيل سلوز، مالتودكسترين، شمعات المغزبوم، صوديوم غليكولات النشاء، هيدروكسي بروبيل ميتيل سلوز، بولي إيثيلين غليكول، كحول بولي فينيل، تالك، ثاني أكسيد التيتانيوم، ملون أحمر، ملون أصفر، ملون أزرق.

الزمرة الدوائية:

من أدوية فقر الدم، فيتامينات ومعادن.

خواص المستحضر الكيمائية و الفارماكولوجية:

- مؤثرات الحديد هو نوع من الحديد. تحصل على الحديد بشكل طبيعي من تناول الأطعمة. يصبح الحديد في الجسم جزء من خضاب الدم والميوغلوبين (بروتين في العضل)، يحمل خضاب الدم الأوكسجين بواسطة الدم إلى الأنسجة والأعضاء والميوغلوبين يساعد الخلايا العضلية على تخزين الأوكسجين.
- يساعد حمض الفوليك الجسم على إنتاج وبقاء الخلايا جديدة و يساعد أيضاً على منع حدوث تغيرات على (DNA) التي قد تؤدي إلى السرطان.

الاستطبابات:

- يستخدم حمض الفوليك و مؤثرات الحديد لمعالجة فقر الناتج عن عوز الحديد (نقص في خلايا الدم الحمر بسبب احتواء الجسم على كميات قليلة جداً من الحديد).

مضادات الاستطبابات:

- حساسية تجاه أي من مكونات المستحضر.
- متلازمة عدم تحمل الحديد.
- فقر الدم الانحلالي (نقص في كريات الدم الحمر).
- الفرفرية (خلل وراثي إنزيمي مما يسبب أعراضاً تؤثر على الجلد أو الجهاز العصبي).
- التلاسيميا (خلل وراثي لخلايا الدم الحمر).
- ادمان الكحول.
- نقل دم بشكل منتظم.

يجب عدم إعطاء مؤثرات الحديد وحمض الفوليك للأطفال تحت عمر (١٢) سنة.

- في أي من الحالات السابقة قد لا يكون المريض قادراً على استخدام مؤثرات الحديد وحمض الفوليك أو قد يحتاج لتعديل الجرعة أو لفحوصات خاصة أثناء المعالجة.

التأثيرات الجانبية:

يجب استدعاء المساعدة الطبية الطارئة في حال ظهور أي من علامات التفاعلات الحساسة التالية: شرى، صعوبة تنفس انتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان أو الحلق.

يجب التوقف عن أخذ هذا الدواء و الاتصال بالطبيب في حال ظهور التأثيرات الجانبية الشديدة التالية:

- التهاب الحنجرة و صعوبة في البلع.
- ألم معدي شديد.
- براز دموي.

تأثيرات جانبية أقل خطورة تتضمن:

- إسهال.
- إمساك.
- غثيان، آفة، حرقة الفؤاد.
- ألم بالساق.
- لون البول أو الجلد داكن.

هذه ليست قائمة مكتملة من التأثيرات الجانبية وقد يحدث غيرها. أخبر طبيبك حول أي من التأثيرات الجانبية المزعجة أو غير الاعتيادية.

الحمل و الإرضاع:

- يجب إخبار الطبيب في حال حدوث الحمل خلال فترة المعالجة.

- لم يعرف بعد فيما إذا كان هذا الدواء يعبر إلى حليب الأم أو قد يعرض بالرضع لذلك لا يستخدم هذا الدواء بدون إخبار الطبيب عند الإرضاع.

التداخلات الدوائية:

- يجب عدم أخذ أي متممات تحتوي معادن أو فيتامينات لم يصفها أو ينصح بها الطبيب.
- أطعمة معينة قد تسبب صعوبة امتصاص الجسم لمؤثرات الحديد. تجنب أخذ هذا الدواء قبل ساعة أو بعد ساعتين من تناول السمك، اللحوم، الكبد والقمح الكامل أو الخبز أو الحبوب (المدعمة).
- يجب تجنب أخذ دواء مضاد حيوي خلال ساعتين قبل أو بعد أخذ حمض الفوليك أو مؤثرات الحديد. هذا التحذير هام خصوصاً إذا كنت تأخذ مضاداً حيوياً مثل: سيبر و فلو كساسين، دوكسيسيكلين، ليفوفلو كساسين، نوميفلو كساسين، مينوسيكلين، نورفلوكساسين، أوفلو كساسين أو تتراسيكلين.

إن هذا الدواء

- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات.
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرف لك . فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء و نفعه و ضرره .
- لا تقطع مدة العلاج المحددة من تلقاء نفسك ولا تزد عليها بدون استشارة الطبيب .

لا تترك الأدوية أبداً في متناول أيدي الأطفال

(التحذير الصياغة العرب)

(محض وزراء الصحة العرب)

شركة أوقاريت للصناعات الدوائية
فنزوي وشركاه، حلب - سورية



Ugaritpharma
www.ugaritpharma.com



Iron plus - Ugarit



Chemical Composition and excipients:

Each Film Coated tablet contains:

Active ingredients:

Ferrous Fumarate 324.00 mg

Folic acid 1.00 mg

Inactive ingredients:

MCC, Maltodextrin, Mg stearate, Sodium Starch Glycolate, Hypromellose, Polyethylene Glycol, Polyvinyl alcohol, Talc, Titanium dioxide, FD&C blue #2 Aluminium Lake, FD&C Red # 40 Aluminium Lake, FD&C yellow # 6 Aluminium Lake.

Pharmacological Classifications:

Anemia drugs, vitamins and minerals.

Chemical & Pharmacological properties:

- Ferrous fumarate is a type of iron. You normally get iron from the foods you eat. In your body, iron becomes a part of your hemoglobin (HEEM o glo bin) and myoglobin (MY o glo bin). Hemoglobin carries oxygen through your blood to tissues and organs. Myoglobin helps your muscle cells store oxygen.

- Folic acid helps your body produce and maintain new cells, and also helps prevent changes to DNA that may lead to cancer.

Indication:

Ferrous fumarate and folic acid is used to treat iron deficiency anemia (a lack of red blood cells caused by having too little iron in the body).

Contra Indication:

- Allergic to any drugs, or if you have:

- Iron overload syndrome;

- Hemolytic anemia (a lack of red blood cells);

- Porphyria (a genetic enzyme disorder that causes symptoms affecting the skin or nervous system);

- Thalassemia (a genetic disorder of red blood cells);

- Alcohol addiction

- Regular blood transfusions.

- Ferrous fumarate and folic acid should not be given to a child younger than 12 years old.

- In any of these conditions, ferrous fumarate and folic acid may not be used or it may need a dose adjustment or special tests during treatment.

Side Effects:

Get emergency medical help if you have any of these signs of an allergic reaction: hives; difficulty breathing; swelling of your face, lips, tongue, or throat.

Stop using this medication and call your doctor at once if you have any of these serious side effects:

- sore throat, trouble swallowing;

- severe stomach pain.

- blood in your stools.

Less serious side effects may include:

- diarrhea.

- constipation.

- nausea, vomiting, heartburn.

- leg pain.

- darkened skin or urine color.

This is not a complete list of side effects and others may occur. Tell your doctor about any unusual or bothersome side effect.

Pregnancy and breastfeeding:

Tell your doctor if you become pregnant during treatment.

It is not known whether this medicine passes into breast milk or if it could harm a nursing baby. Do not use this medication without telling your doctor if you are breast-feeding a baby.

Drug & Food Interactions:

- Do not take any vitamin or mineral supplements that your doctor has not prescribed or recommended.

- Avoid taking an antibiotic medicine within 2 hours before or after you take ferrous fumarate and folic acid. This is especially important if you are taking an antibiotic such as ciprofloxacin (Cipro), demeclocycline (Declomycin), doxycycline (Adoxa, Doryx, Oracea, Vibramycin), levofloxacin (Levaquin), lomefloxacin (Maxaquin), minocycline

(Dynacin, Minocin, Solodyn, Vectrin), norfloxacin (Noroxin), ofloxacin (Floxin), or tetracycline (Brodspec, Panmycin, Sumycin, Tetracap).

- Certain foods can also make it harder for your body to absorb ferrous fumarate. Avoid taking this medication within 1 hour before or 2 hours after eating fish, meat, liver, and whole grain or "fortified" breads or cereals.

- Avoid using antacids without your doctor's advice. Use only the specific type of antacid your doctor recommends.

Antacids contain different medicines and some types can make it harder for your body to absorb ferrous fumarate.

Before using ferrous fumarate and folic acid, tell your doctor if you use any of the following drugs:

- acetohydroxamic acid (Lithostat).

- etidronate (Didronel).

- levodopa (Larodopa, Lodosyn).

- methyl dopa (Aldomet).

- penicillamine (Cuprimine, Depen).

- phenytoin (Dilantin).

- dimercaprol (an injection used to treat poisoning by arsenic, lead, or mercury).

This list is not complete and there may be other drugs that can interact with ferrous fumarate and folic acid. Tell your doctor about all the prescription and over-the-counter medications you use. This includes vitamins, minerals, herbal products, and drugs prescribed by other doctors. Do not start using a new medication without telling your doctor.

Doses:

Take this medication exactly as it was prescribed for you. Do not take the medication in larger amounts or for longer than recommended by your doctor. Follow the directions on your prescription label.

Take ferrous fumarate and folic acid on an empty stomach, at least 1 hour before or 2 hours after a meal.

Ferrous fumarate and folic acid is only part of a complete program of treatment that may also include a special diet. It is very important to follow the diet plan created for you by your doctor or nutrition counselor. You should become very familiar with the list of foods you should eat to make sure you get enough iron and folic acid from both your diet and your medication.

Missing dose:

Take the missed dose as soon as you remember. If it is almost time for your next dose, skip the missed dose and take the medicine at the next regularly scheduled time. Do not take extra medicine to make up the missed dose.

Overdoses \ Toxicity:

- Seek emergency medical attention if you think you have used too much of this medicine, or if anyone has accidentally swallowed it. An overdose of iron can be fatal, especially in a young child.

- Overdose symptoms may include nausea, severe stomach pain, bloody diarrhea, coughing up blood or vomit that looks like coffee grounds, shallow breathing, weak and rapid pulse, pale skin, blue lips, and seizure (convulsions).

Storage Conditions:

Store this medicine at room temperature away from moisture and light.

Packaging:

20 Film Coated tablets in blisters of (AL Foil / PVC) , inside a carton box.

THIS IS A MEDICAMENT

- A medicament is a product but unlike any other products.
- A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the physician's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medicament. The physician and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consulting your physician.

KEEP THE MEDICAMENTS OUT OF REACH OF CHILDREN

(Council of Arab Health Ministers)

(Arab Pharmacists Association)

UGARIT PHARMACEUTICAL Co.
(Fanari & Partners) - Syria



📞 📧 🌐 /Ugaritpharma
www.ugaritpharma.com

